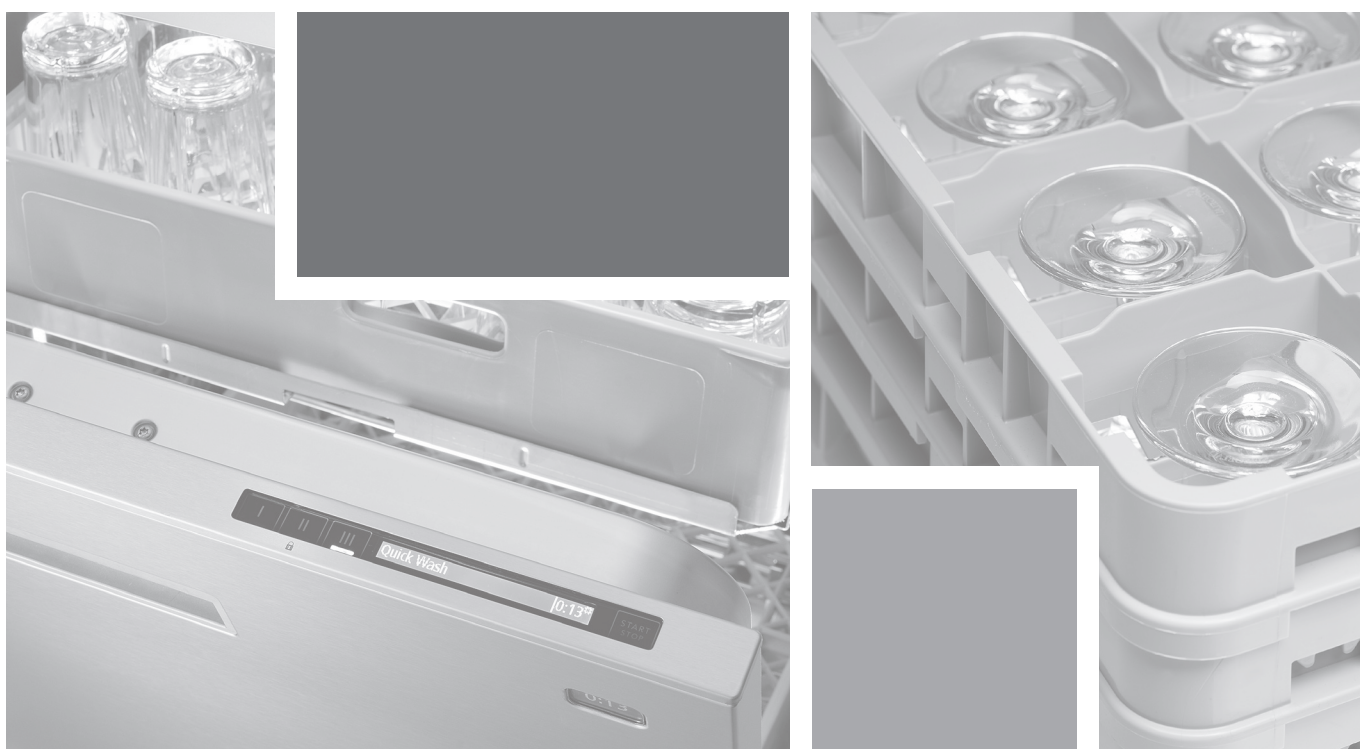


Drogi kliencie!

Dziękujemy za wybranie tego wysokiej jakości produktu od ASKO.

Mamy nadzieję, że spełni on twoje oczekiwania i będzie służył przez wiele lat. Skandynawski design łączy w sobie czyste linie, codzienną funkcjonalność i wysoką jakość. Są to kluczowe cechy wszystkich naszych produktów i powód, dla którego są one bardzo cenione na całym świecie.

Aby w pełni wykorzystać możliwości nowej zmywarki, zalecamy zapoznanie się z instrukcją obsługi przed jej użyciem. Instrukcja użytkownika zawiera także informacje na temat działań mających na celu ochronę środowiska.



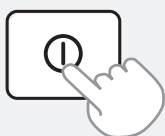
Instrukcja użytkownika

**Zmywarka
ASKO DWCF5936**

Spis treści

Panel przedni	2	Pielęgnacja i czyszczenie	14
Instrukcje bezpieczeństwa	3	Rozwiązywanie problemów	16
Przed pierwszym użyciem	4	Dane techniczne	20
Ładowanie zmywarki	6	Montaż	21
Użytkowanie zmywarki	7	Serwis	25
Ustawienia	10	Tabela programów	26

Panel przedni



Aby uruchomić urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać wciśnięty główny włącznik, aż wyświetlacz się podświetli.



1. Przycisk programu 1*
2. Przycisk programu 2*
3. Przycisk programu 3*
4. Wyświetlacz
5. Wskaźnik nabtyszczacza (nieaktywny, jeśli podłączony jest automatyczny system dozowania)
6. Wskaźnik soli
7. Start/Stop

*Program opcjonalny. (Aby zaprogramować przyciski programów, patrz Select programs (Wybór programów) w sekcji Ustawienia na stronie 10.)

Panel wyposażony jest w przyciski dotykowe z sygnalizacją dźwiękową (patrz rozdział Ustawienia).

UWAGA!

- Po 60 minutach od ostatniego naciśnięcia przycisku urządzenie wyłączy się w celu oszczędzania energii.

Instrukcje bezpieczeństwa

Informacje ogólne

- Przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu!
 - Nie wolno używać zmywarki do innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji użytkownika.
 - Nie należy ładować drzwiczek zmywarki, uchwytów koszy ani samych koszy zmywarki niczym innym niż naczyniami.
 - Nie wolno zostawiać otwartych drzwi zmywarki, ponieważ stwarza to ryzyko potknięcia.
 - W komorze na detergent należy używać wyłącznie detergentów w proszku i płynie przeznaczonych do zmywarek. (Jeśli podłączony jest automatyczny system dozowania, nie wolno używać komory na detergent w zmywarce).
 - Używaj detergentu i nablyszczacza tylko w zewnętrznych komorach, jeśli podłączony jest automatyczny system dozowania. (W komorze dozownika detergentu zmywarki nie należy stosować detergentu przystosowanego do automatycznych systemów dozowania. W komorze dozownika nablyszczacza zmywarki nie należy stosować nablyszczacza przystosowanego do automatycznych systemów dozowania).
 - Postępuj zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dostawcy dotyczącymi obchodzenia się i przechowywania detergentu i nablyszczacza.
 - Noże i inne ostre przedmioty należy umieszczać w taki sposób, aby nie mogły nikogo zranić ani uszkodzić zmywarki.
 - Wnętrze zmywarki osiąga wysoką temperaturę podczas trwania programu. Zachowaj ostrożność podczas otwierania drzwi. Przed wyjęciem naczyń należy odczekać, aż ostygną.
 - Nie dotykaj elementów grzejnych w dolnej części zmywarki, ponieważ są one bardzo gorące w trakcie i tuż po zakończeniu programu zmywania.
 - Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej, utracie pamięci lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy. Osoby te muszą znajdować się pod nadzorem podczas korzystania z urządzenia lub posiadać instrukcje dotyczące obsługi urządzenia i rozumieć potencjalne ryzyko. Czyszczenie urządzenia nie może być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
 - Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę zmywarką.
 - Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego elektryka.
 - Zmywarka przeznaczona jest do użytku domowego, oraz do innych podobnych zastosowań, np:
 - w kuchniach dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy;
 - na fermach;
 - jako wyposażenie pokoi w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - w pensjonatach.
- Zmywarka może być również używana w profesjonalnych środowiskach pracy, takich jak restauracje, kawiarnie/bistra, bary, hotele typu bed&breakfast, kempingi i przystanie.
- Do zmywarki nie wolno wkładać naczyń z pozostałościami rozpuszczalnika, ponieważ grozi to eksplozją. W zmywarce nie wolno zmywać też talerzy zabrudzonych popiołem, woskiem lub smarem.
 - Do napraw i konserwacji należy używać oryginalnych części zamiennych.

OSTRZEŻENIE!

Podczas czyszczenia, konserwacji lub wymiany części należy wyłączyć główny wyłącznik zasilania urządzenia lub wyłączyć zasilanie gniazdka!

Montaż

Przed instalacją należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. Patrz punkt Montaż.

Bezpieczeństwo dzieci

- Należy zawsze zamknąć drzwi i włączyć program bezwzględnie po dodaniu detergentu.
- Nie pozwalać dzieciom zbliżać się do zmywarki, gdy drzwi są otwarte. Wewnątrz mogą znajdować się pozostałości detergentu.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na obsługę zmywarki lub zabawę zmywarką. Należy zachować szczególną czujność, gdy drzwi są otwarte.

OSTRZEŻENIE!

Nie wolno pozostawiać dzieci bez opieki – detergent do zmywarek jest żrący! Należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa dostawcy dotyczących obchodzenia się i przechowywania detergentów i nablyszczaczy.

Detergenty i środki do płukania powinny być przechowywane w miejscach niedostępnych dla dzieci! W przypadku połknięcia detergentu do zmywarek należy natychmiast wypić szklankę lub dwie szklanki mleka lub wody. Nie wywoływać wymiotów. Skontaktować się z lekarzem! Jeżeli detergent dostanie się do oczu, należy je przepłukiwać (co najmniej przez 15 minut) dużą ilością wody.

Włączenie zabezpieczenia przed dziećmi (blokady przycisków)

Włączenie zabezpieczenia przed dziećmi (blokady przycisków) zapobiega możliwości uruchomienia zmywarki przez dzieci (patrz sekcja Ustawienia na stronie 10)

Przechowywanie/transport w zimie

- Zmywarkę należy przechowywać w miejscach, w których temperatura nie spada poniżej zera.
- Należy unikać transportu na duże odległości w bardzo niskiej temperaturze.
- Zmywarkę należy transportować pionowo.

Zasada działania zabezpieczenia przed przelaniem

Zabezpieczenie przed przelaniem rozpoczyna opróżnianie i kończy trwający program, jeśli poziom wody w zmywarce przekroczy normalny poziom. W przypadku zadziałania zabezpieczenia należy wyłączyć dopływ wody i wezwać serwis.

Czyszczenie

Krawędź otworu drzwiowego powinna być czyszczona tylko za pomocą lekko wilgotnej ściereczki. Nie wolno rozpylać wody na krawędź drzwi! Wilgoć może przedostać się do zamka, w którym znajdują się układy elektryczne.

Opakowanie

Opady należy segregować zgodnie z lokalnymi przepisami.



Przed pierwszym użyciem

Utylizacja

Zmywarka została wyprodukowana i oznaczona jako produkt poddawany odzyskowi.

Po zakończeniu eksploatacji zmywarki, gdy ma ona zostać poddana utylizacji, należy niezwłocznie uniemożliwić jej uruchomienie. Wyciągnąć kabel zasilający i uciąć go tak krótko, jak to możliwe.

Informacje na temat odpowiedniego miejsca i sposobu przekazania zmywarki do odzysku uzyskać można u lokalnych władz.

Automatyczny system dozowania

Zmywarkę można podłączyć do automatycznego systemu dozowania detergentu i nabyłszczacza, co upraszcza codzienne użytkowanie i zmniejsza ryzyko ich przedozowania.

W sekcji Montaż na stronie 21 oraz w sekcji Ustawienia na stronie 10 opisano proces podłączania i aktywowania automatycznego systemu dozowania.

Dodać dostępne w handlu detergenty i nabyłszczacze przystosowane do automatycznych systemów dozowania do odpowiednich zewnętrznych przegródek w odpowiednim czasie, aby zapobiec przedostawaniu się powietrza do układu. Kwaśny nabyłszczacz jest zalecany w przypadku twardej wody (wody o wysokiej zawartości minerałów).

OSTRZEŻENIE!

Należy pamiętać, że stosowanie detergentu i nabyłszczacza wiąże się z ryzykiem. Podczas pracy z tymi produktami należy używać rękawic i okularów ochronnych.

Postępuj zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dostawcy dotyczącymi obchodzenia się i przechowywania detergentu i nabyłszczacza.

Sprawdzanie twardości wody

Zmywarka pracuje najskuteczniej z miękką wodą (woda z niewielką ilością minerałów). Twarda woda pozostawia biały osad na naczyaniach i zmywarce.

Twardość wody podawana jest za pomocą niemieckich (°dH) lub francuskich (°fH) stopni twardości wody.

Wodę o twardości przekraczającej 6°dH (9°fH) trzeba zmiękczyć. Proces jest przeprowadzany automatycznie z wykorzystaniem wbudowanego zmiękczacza wody. Optymalne działanie zmiękczacza wody wymaga podania twardości doprowadzanej wody. Po wyregulowaniu zmiękczacza wody użyć detergentu i środka do płukania w ilości odpowiedniej dla miękkiej wody.

Skontaktować się z lokalnym zakładem wodociągów, aby uzyskać informację na temat twardości wody w okolicy.

Zanotować twardość wody: _____

Niemieckie stopnie twardości wody	Francuskie stopnie twardości wody	Zalecane ustawienie
0-3°dH	0-5°fH	0
4-5°dH	6-9°fH	1
6-8°dH	10-14°fH	2
9-11°dH	15-20°fH	3
12-14°dH	21-25°fH	4
15-19°dH	26-34°fH	5
20-24°dH	35-43°fH	6
25-29°dH	44-52°fH	7
30-39°dH	53-70°fH	8
40°dH	71°fH	9

Jeżeli twardość wody przekracza 20°dH (36°fH), zalecamy podłączenie zewnętrznego zmiękczacza wody.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Twarda woda pozostawia biały nalot na naczyniach i zmywarce. Dlatego ważne jest, aby wybrać odpowiednie ustawienie zmiękczacza wody!

Nigdy nie uruchamiać zmywarki z pustym pojemnikiem na sól, jeżeli twardość doprowadzanej wody przekracza 6°dH (9°FH).

Regulacja zmiękczacza wody

W sekcji Ustawienia na stronie 10 opisano proces regulacji zmiękczacza wody. Należy pamiętać o wysypaniu soli do pojemnika na sól po wyregulowaniu zmiękczacza wody.

Ustawienie fabryczne: 6

Uzupełnianie soli

Przed rozpoczęciem korzystania ze zmywarki ze zmiękczaczem wody pojemnik na sól należy napełnić solą. Stosować sól o grubych ziarnach lub specjalną sól do zmywarek.

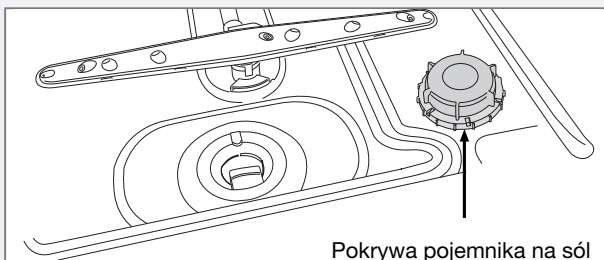
⚠ OSTRZEŻENIE!

Przed uruchomieniem programu należy uzupełnić zapas soli. Aby uniemożliwić tworzenie się rdzawych zacieków, natychmiast po uzupełnieniu soli należy wypłukać zmywarkę.

Nie wolno nigdy wlewać detergentu do zmywarek do pojemnika na sól. Spowoduje to uszkodzenie zmiękczacza wody!

Przy pierwszym uruchomieniu należy:

1. Odkręcić pokazaną na ilustracji pokrywkę.
2. Umieścić dołączony do zmywarki lejek w otworze do napełniania pojemnika na sól. Najpierw wlać około 1 l wody.
3. Następnie dodać maksymalnie 1,5 kg soli, do wypełnienia pojemnika.
4. Wytrzeć nadmiar soli, aby umożliwić prawidłowe dokręcenie pokrywki.
5. Uruchomić program, aby wypłukać wszelkie pozostałości soli ze zmywarki.



Wskaźnik konieczności uzupełnienia soli

Gdy konieczne jest uzupełnienie soli, na wyświetlaczu podświetlony zostanie powyższy symbol.

Gdy sól się skończy, należy odkręcić zakrętkę i nasypać sól do pojemnika. Wodę trzeba wlewać tylko przy pierwszym uzupełnieniu. Wytrzeć do czysta i dokręcić zakrętkę. Uruchomić program, aby wypłukać wszelkie pozostałości soli ze zmywarki.

UWAGA!

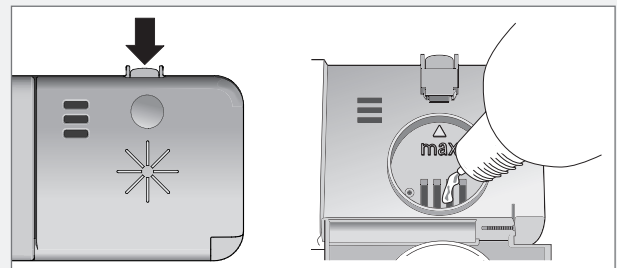
Po uzupełnieniu symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

Uzupełnianie środka nablyszczającego

Dodaj nablyszczacz do komory nablyszczacza, jeśli zmywarka nie jest podłączona do automatycznego systemu dozowania nablyszczacza.

Środek nablyszczający przyspiesza oraz usprawnia suszenie. Zapewnia on również lepsze rezultaty mycia oraz bardziej czyste naczynia bez plam. Kwaśny nablyszczacz jest zalecany w przypadku twardej wody (wody o wysokiej zawartości minerałów).

1. Otworzyć pokrywkę komory na płyn nablyszczający.
2. Ostrożnie wlać środek nablyszczający. Wlać środek nablyszczający tylko do poziomu oznaczonego jako **max**.
3. Wytrzeć środek nablyszczający, który mógł się rozlać wokół komory.
4. Prawidłowo zamknąć pokrywkę.



UWAGA!

W komorze dozownika nablyszczacza zmywarki nie należy stosować nablyszczacza przystosowanego do automatycznych systemów dozowania.



Wskaźnik konieczności uzupełnienia środka nablyszczającego

Gdy zbiornik nablyszczacza zmywarki wymaga uzupełnienia, na wyświetlaczu świeci się powyższy symbol.

UWAGA!

Po uzupełnieniu symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

Ustawianie ilości środka nablyszczającego

W sekcji Ustawienia opisano sposób ustawiania ilości środka nablyszczającego. Ilość środka nablyszczającego można ustawić na On (Wł) lub Off (Wyłączony).

Aktywacja dozowania środka nablyszczającego:

- Jeżeli na naczyniach są ślady wody.
- Plamy lub nalot na naczyniach.

Deaktywacja dozowania środka nablyszczającego:

- Jeżeli naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.
- Jeżeli na naczyniach są zacieki.
- Powstawanie piany. W przypadku bardzo miękkiej wody środek nablyszczający można rozwodzić w stosunku 50:50.

Ładowanie zmywarki

Delikatne naczynia

Niektórych naczyń nie można zmywać w zmywarce. Może to wynikać z kilku czynników. Niektóre materiały nie są odporne na wysoką temperaturę, a inne mogą zostać uszkodzone przez detergent.

Delikatna dekoracja

Naczynia porcelanowe z ozdobami umieszczonymi na zewnętrznych powierzchniach (wypukłe w dotyku) nie powinny być myte w zmywarce.

Kryształ/szkło

Przedmioty powinny być umieszczone w taki sposób, aby nie dotykały się wzajemnie w czasie mycia. Należy stosować krótkie programy z możliwie najniższą temperaturą. Antyki i przedmioty bardzo delikatne nie powinny być myte w zmywarce.

Na powierzchni szkła mytego w zmywarce w wysokiej temperaturze może pojawić się stopniowo szara powłoka, niemożliwa do usunięcia. Cienkie naczynia szklane powinny być myte w niskiej temperaturze z małą ilością detergentu.

Srebro

Elementy ze stali nierdzewnej i srebra nie powinny dotykać się wzajemnie podczas zmywania, ponieważ powoduje to przebarwienie srebra.

Sztućce z doklejanymi uchwytami

Niektóre typy klejów nie są odporne na mycie w zmywarce. Uchwytami mogą wówczas zostać poluzowane.

Drewno

W zmywarce mogą być myte tylko elementy drewniane oznakowane jako takie, które mogą być bezpiecznie myte w zmywarkach.

Aluminium

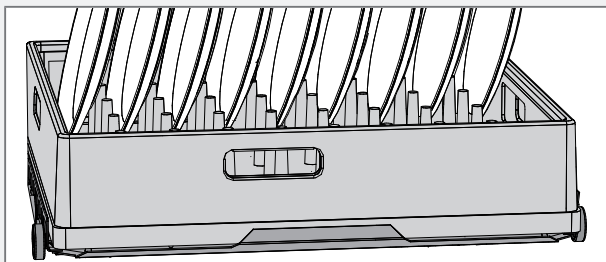
Powierzchnie aluminiowe myte w zmywarkach mogą stracić połysk. Jednak wysokiej jakości patelnie aluminiowe mogą być myte w zmywarce, chociaż ich połysk może ulec osłabieniu.

Wyroby z tworzyw sztucznych

Nie należy zmywać wyrobów z tworzyw sztucznych nieodpornych na wysokie temperatury.

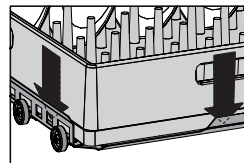
Kosze do zmywarek i uchwyty do koszy

W zmywarce jest miejsce na dwa plastikowe kosze na naczynia standardowej wielkości 500 x 500 mm. Kosze do zmywarek są umieszczone w dostosowanych uchwytach koszy zmywarki.



UWAGA!

Sprawdź, czy plastikowe kosze do zmywarek są umieszczone w krawędziach uchwytów koszy.



Górny uchwyt kosza

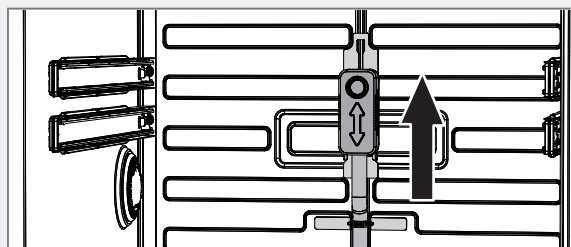
Umieść naczynia w plastikowym koszu zmywarki brudnymi powierzchniami do wewnątrz i w dół. Umieść kosz na naczynia na górnym uchwycie kosza zmywarki.

Sprawdzić, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

Górny uchwyt kosza jest dostarczany w dolnym położeniu, ale można go przesunąć w górę, aby zrobić więcej miejsca na dolny kosz zmywarki, jeśli zmywane są duże przedmioty.

Podnoszenie górnego uchwytu kosza

1. Wyciągnij uchwyt kosza. (Wymij wszystkie plastikowe kosze do zmywarki.)
2. Odkręcić zaczepek kosza znajdujący się na końcu obu szyn w kierunku do zewnątrz.
3. Chwyć uchwyt kosza obiema rękami, wyciągnij go i przesun uchwyt kosza do górnej pozycji.
4. Przesun złącze rurki spryskiwacza do góry, aby połączyć je z górnym ramieniem spryskującym.



5. Odkręcić zaczepek kosza znajdujący się na końcu obu szyn.

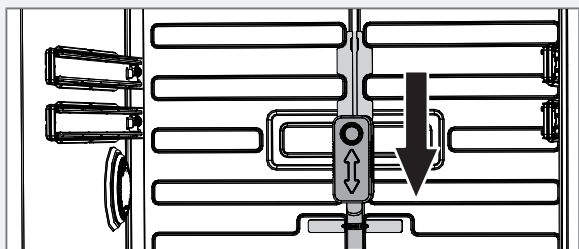
UWAGA!

Sprawdź, czy przyłącze rurki spryskiwacza jest podłączone do górnego ramienia spryskiwacza.

Obniżanie górnego uchwytu kosza

1. Wyciągnij uchwyt kosza. (Wymij wszystkie plastikowe kosze do zmywarki.)
2. Odkręcić zaczepek kosza znajdujący się na końcu obu szyn w kierunku do zewnątrz.
3. Chwyć uchwyt kosza obiema rękami, wyciągnij go i przesun uchwyt kosza w dół do dolnej pozycji.
4. Przesun złącze rurki spryskiwacza w dół, aby połączyć je z dolnym ramieniem spryskującym.

Użytkowanie zmywarki



5. Odkręcić zaczep kosza znajdujący się na końcu obu szyn.

UWAGA!

Sprawdź, czy przyłącze rurki spryskiwacza jest podłączone do górnego ramienia spryskiwacza.

Dolny uchwyt kosza

Umieść naczynia w plastikowym koszu zmywarki brudnymi powierzchniami do wewnątrz i w dół. Umieść kosz na naczynia na dolnym uchwycie kosza zmywarki. Sprawdź, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

Sztućce

Używaj dostosowanych koszy na sztućce. Sztućce wkładać uchwytem skierowanym w dół (z wyjątkiem noży) i rozkładając je tak szeroko, jak to możliwe. Upewnić się, że łyżki nie są ułożone jedna w drugiej. Sztućce można też układać poziomo w koszu zmywarki.

! OSTRZEŻENIE!

Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy układać ostrą stroną w dół w koszu na sztućce lub poziomo w koszyku do zmywarki.

UWAGA!

Nie umieszczaj sztućców wykonanych z różnych materiałów, takich jak srebro i stal nierdzewna, w tym samym miejscu (ryzyko odbarwienia).

UWAGA!

Sprawdzić, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

Automatyczny system dozowania

Zmywarkę można podłączyć do automatycznego systemu dozowania detergentu i nabłyszczacza, co upraszcza codzienne użytkowanie i zmniejsza ryzyko ich przedozowania.

W sekcji Montaż na stronie 21 oraz w sekcji Ustawienia na stronie 10 opisano proces podłączania i aktywowania automatycznego systemu dozowania.

Dodaj detergent i nabłyszczacz dostosowany do automatycznych systemów dozowania do ich odpowiednich zewnętrznych pojemników w odpowiednim czasie, aby zapobiec przedostawaniu się powietrza do systemu.

! OSTRZEŻENIE!

Należy pamiętać, że stosowanie detergentu i nabłyszczacza wiąże się z ryzykiem. Podczas pracy z tymi produktami należy używać rękawic i okularów ochronnych.

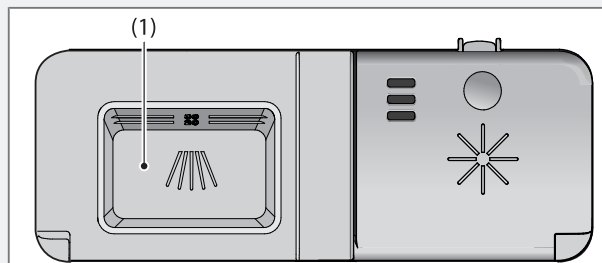
Postępuj zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dostawcy dotyczącymi obchodzenia się i przechowywania detergentu i nabłyszczacza.

UWAGA!

Jeśli zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania, nie wolno używać detergentu w proszku lub płynie do mycia naczyń w komorze detergentu zmywarki.

Dodawanie detergentu

Dodaj detergent do komory na detergent, jeśli zmywarka nie jest podłączona do automatycznego systemu dozowania detergentu.



1. Komora na detergent mycia głównego

Ilość użytego detergentu zależy od twardości wody.

Należy przestrzegać instrukcji na opakowaniu detergentu. Zmywarka wyposażona jest w zmiękczaczy wody, tak więc należy stosować detergent i środek nablyszczający w ilości odpowiedniej dla wody miękkiej.

Użycie za dużej lub za małej ilości detergentu może skutkować mniej skutecznym zmywaniem oraz stanowi większe obciążenie dla środowiska.

Dodać detergent do komory na detergent. Wszelkie pytania dotyczące detergentów kieruj do ich producentów.

! OSTRZEŻENIE!

Nie wolno pozostawiać dzieci bez opieki – detergent do zmywarek jest żrący!

UWAGA!

W komorze na detergent zmywarki używaj wyłącznie detergentu do zmywarek w proszku i w płynie. Nie zaleca się stosowania tabletek do zmywarki. Nie wolno używać płynu do mycia naczyń, gdyż powstająca piana uniemożliwia sprawną pracę zmywarki.

Dostępnego w handlu detergentu do zmywarek przystosowanego do automatycznych systemów dozowania nie należy stosować w komorze dozowania detergentu zmywarki.

Detergent o wysokiej zawartości enzymów

Jeśli używany będzie detergent o wysokiej zawartości enzymów, zalecamy program z niską temperaturą dla zmywania głównego i wysoką temperaturą dla płukania końcowego. Program A, Program B i Program C mogą być zaprojektowane zgodnie z konkretnymi potrzebami firmy. Utwórz program z myciem wstępnym, długim myciem głównym w niskiej temperaturze (40 °C) i płukaniem końcowym w wysokiej temperaturze (60 °C lub 70 °C). Patrz "Create program (Tworzenie programu)" sekcja Ustawienia na stronie 10.

🔑 Główny włącznik

Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty główny włącznik, aż wyświetlacz się podświetli. Na wyświetlaczu pojawia się tekst "Open to unlock". Otwórz drzwiczki, aby aktywować panel.

Wybór programu

Naciśnij jeden z przycisków programu 1, 2 i 3. (Aby zaprogramować przyciski programów, patrz Select programs (Wybór programów) w sekcji Ustawienia na stronie 10.)

Quick Wash (Szybkie mycie)

Krótkie programy dla lekko zabrudzonych/opłukanych naczyń, takich jak szklanki i filiżanki do kawy.

Quick Wash Universal (Szybkie zmywanie uniwersalne)

Krótkie programy dla opłukanych naczyń. (Bez suszonych resztek.)

Universal (Uniwersalne)

Standardowy program dla normalnie zabrudzonych naczyń. (Bez zaschniętych resztek.)

Universal Plus (Uniwersalne plus)¹⁾

Wydajny program do bardzo brudnych naczyń z lekko zaschniętymi resztkami. (Nie dotyczy przypalonych potraw, takich jak zapiekanki.)

Intensive (Intensywny)¹⁾

Wydajny program do bardzo zabrudzonych naczyń.

Wine Glasses (Kieliszki do wina)

Delikatny program do delikatnych naczyń, takich jak delikatne szkło.

Beer Glasses (Szkłanki do piwa)

Program specjalnie dostosowany do wytrzymałych kufli do piwa. Podczas ostatniego płukania nie jest dozowany nabtyszczacz. Płukanie końcowe jest przeprowadzane automatycznie w zimnej wodzie, jeśli jest ona podłączona.

Rinse (Płukanie)

Program płukania naczyń.

Drain (Spust)

Program wypompowywania wody, na przykład w przypadku przerwania programu.

Program A / Program B / Program C¹⁾

Programy, które można dostosować do określonych potrzeb. Patrz "Create program (Tworzenie programu)" sekcja Ustawienia na stronie 10.

Uruchamianie zmywarki

Nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Stop do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się "Program started". Wskazuje, że zmywarka jest gotowa do uruchomienia. Zamknij prawidłowo drzwiczki, w przeciwnym razie zmywarka nie uruchomi się.

UWAGA!

Jeżeli uruchomienie urządzenia nie nastąpi w czasie 2 minut od ostatniego naciśnięcia przycisku, wyświetlacz powróci do wyświetlania poprzednio wykonanego programu.

Informacje na przednim wyświetlaczu.

Wyświetlacz przedni pokazuje Show remaining time (Pokaż pozostały czas), Show temperature (Pokaż temperaturę) i/lub Show wash sequence (Pokaż sekwencję zmywania). Wybierz informacje, które mają być wyświetlane na przednim wyświetlaczu. Patrz "Operating information (Informacje dotyczące obsługi)" sekcja Ustawienia na stronie 10.

Pokaż czas

Po wybraniu programu na wyświetlaczu pojawi się informacja o tym, jak długo trwał ostatnio używany program. Po uruchomieniu zmywarki na wyświetlaczu pojawi się informacja o pozostałym czasie trwania programu.

Czas ten może różnić się w zależności od temperatury doprowadzonej wody, liczby naczyń, temperatury otoczenia i innych czynników.

Podczas trwania programu czas jest odliczany, a pozostały czas programu jest wyświetlany na wyświetlaczu. Pozostały czas jest wyświetlany na przykład jako 1:15, co oznacza, że program będzie trwał jeszcze 1 godzinę i 15 minut.

UWAGA!

Podczas pierwszego wykonywania każdego programu wyświetlony czas pozostały do zakończenia może być niedokładny, ponieważ jest on podawany przez zmywarkę w przybliżeniu. Gdy program zostaje wykonywany po raz drugi, pozostały czas jest obliczany w oparciu o poprzedni czas trwania programu.

Pokaż temperaturę

Na wyświetlaczu pokazywana jest bieżąca temperatura wody do zmywania.

Pokaż sekwencję zmywania

Bieżąca sekwencja zmywania jest pokazywana na wyświetlaczu.

¹⁾ Automatyczny system dozowania detergentu musi być podłączony, aby program działał optymalnie zarówno w zmywaniu wstępnym, jak i głównym (w przeciwnym razie zmywanie wstępne programu zostanie wyłączone). W sekcji Montaż na stronie 21 oraz w sekcji Ustawienia na stronie 10 opisano proces podłączania i aktywowania automatycznego systemu dozowania.

Zatrzymywanie lub zmiana programu

Program należy przerywać tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.

Otwórz drzwiczki, naciśnij i przytrzymaj Start/Stop przez trzy sekundy, jeśli chcesz przerwać program po uruchomieniu zmywarki. Uzupelnij detergent (dzieje się to automatycznie, jeśli podłączony jest automatyczny system dozowania). Następnie należy wybrać nowy program, nacisnąć przycisk Start/Stop i zamknąć drzwi.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko poparzenia w przypadku otwarcia drzwi zmywarki podczas trwania programu. Należy pamiętać, że wewnątrz zmywarki osiąga wysoką temperaturę, zwłaszcza podczas ostatniego płukania.

Wyłączenie zmywarki głównym włącznikiem lub wskutek zaniku zasilania

Jeżeli program zmywania nie dobiegł końca, przerwany program będzie kontynuowany po przywróceniu zasilania.

Po zakończeniu programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END”.

Po zakończeniu programu emitowany jest również sygnał dźwiękowy. Patrz rozdział Ustawienia, w którym opisano sposób zmiany tej funkcji.

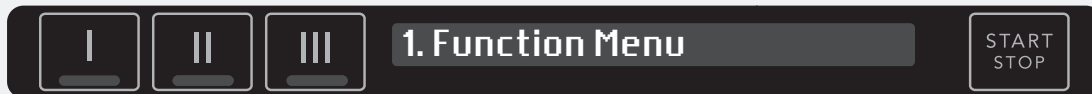
Zmywarka wyłącza się automatycznie 60 minut po zakończeniu programu. Jeśli zmywarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy zamknąć zawór wody.

OSTRZEŻENIE!





Wnętrze zmywarki osiąga wysoką temperaturę podczas trwania programu. Zachowaj ostrożność podczas otwierania drzwi. Przed wyjęciem koszy należy odczekać, aż ostygną.

Nie dotykaj elementów grzejnych w dolnej części zmywarki, ponieważ są one bardzo gorące w trakcie i tuż po zakończeniu programu zmywania.



Ustawienia



Otwórz menu funkcji:

	Przycisk	Opis
1.		Wyłącz urządzenie. Otwórz drzwiczki. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty główny włącznik, aż wyświetlacz się podświetli.
2.	 	W ciągu 20 sekund; - naciśnij przycisk 2, 5 razy.. - naciśnij przycisk 3, 5 razy.
3.		Na wyświetlaczu pojawi się Function Menu. Potwierdź wybór, naciskając Start/Stop. (Wyjdź z menu, naciskając przycisk PROG, aż na wyświetlaczu pojawi się Exit?. Potwierdź wybór, naciskając Start/Stop.)

Poruszanie się po menu funkcji:

	Przycisk	Opis
		Naciśnij przycisk programowy 1, aby przewijać ustawienia.
		Naciśnij Start/Stop, aby zapisać ustawienie i przejść do następnego etapu menu. (Wyjdź z menu, naciskając przycisk PROG, aż na wyświetlaczu pojawi się Exit?. Potwierdź wybór, naciskając Start/Stop.)

WSKAZÓWKA!

Aby ułatwić przyszłe serwisowanie, należy zanotować wybrane ustawienia w menu funkcji.

W menu funkcji można zmienić następujące ustawienia:

Ustawienia	Alternatywy	
1. Language (Język)	English/Svenska/Dansk/Norsk/ Suomi/Français/Deutsch/Italiano/ Español/Nederlands/Русский	Możesz wybrać język wyświetlany na ekranie.
2. Temp. in last program (Temp w ost. prog.)		Na wyświetlaczu pokazywana jest najwyższa temperatura wody w ostatnim programie zmywania.
3. Automatic dosing system (Automatyczny system dozowania)	Dispense detergent (Dozowanie detergentu)	Odpowietrzanie automatycznego systemu dozowania odbywa się poprzez aktywację Dispense detergent (Dozowanie detergentu) i Dispense rinse aid (Dozowanie nabłyszczacza)
	Dispense rinse aid (Dozowanie nabłyszczacza)	
	Detergent: On (Wł)/Off (Wyłączony)	Aktywuj Detergent, jeśli zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania. <i>Detergent będzie dodawany przez 30 sekund podczas zmywania głównego.</i>
	Rinse aid (Środek do płuk): On (Wł)/Off (Wyłączony)	Aktywuj Rinse aid (Środek do płuk), jeśli zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania. <i>Nabłyszczacz będzie dodawany przez 30 sekund podczas ostatniego płukania.</i>
	Spray pressure (Ciśnienie natrysku): High (Wysokie)/Normal (Normalne)	Wybierz High (Wysokie) tylko wtedy, gdy zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania.
4. Child lock (Zabezpieczenie dziećmi)	Child lock (Zabezpieczenie dziećmi): On (Wł)/Off (Wyłączony)	Włączenie zabezpieczenia przed dziećmi (blokady przycisków) zapobiega możliwości uruchomienia zmywarki przez dzieci.  Aby tymczasowo dezaktywować i aktywować blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przycisk nad symbolem przez pięć sekund. (Blokada przed dziećmi aktywuje się automatycznie po dwóch minutach.)
5. Temperature unit (Jednostka temperatury)	Celsius/Fahrenheit (Celsjusz/Fahrenheit)	Temperatury mogą być wyświetlane w °C (Celsjusz) lub °F (Fahrenheit).
6. Operating information (Informacje dotyczące obsługi)	Show remaining time (Pokaż pozostały czas): On (Wł)/Off (Wyłączony)	Wybierz, jakie informacje mają być wyświetlane na przednim wyświetlaczu pod trwającym programem. (Jeśli dla wszystkich programów wybrano opcję Off (Wyłączony), wyświetlany będzie pozostały czas).
	Show temperature (Pokaż temperaturę): On (Wł)/Off (Wyłączony)	
	Show wash sequence (Pokaż sekwencję zmywania): On (Wł)/Off (Wyłączony)	
7. Signal volume (Głośność sygnału)	Off/Low/Mid/High (Wyłączony/Niski/Średni/Wysoki)	Zmywarka sygnalizuje zakończenie programu lub wystąpienie błędu sygnałem dźwiękowym.
8. Button volume (Głośność przycisku)	Off/Low/Mid/High (Wyłączony/Niski/Średni/Wysoki)	Ten dźwięk potwierdza każde naciśnięcie przycisku.
9. LCD contrast (Kontrast LCD)	LCD contrast (Kontrast LCD): 1/2/3/4	Służy do regulacji kontrastu wyświetlacza.
10. Rinse aid (Środek do płuk)	Rinse aid (Środek do płuk): On (Wł)/Off (Wyłączony)	Ustawienia dozowania nabłyszczacza. (Aktywne tylko wtedy, gdy opcja Automatic dosing system (Automatyczny system dozowania) dla nabłyszczacza jest ustawiona na Off (Wyłączony).)

Ustawienia	Alternatywy																																		
11. Water hardness (Twardość wody)	Water hardness (Twardość wody): 0-9	Regulacja zmiękczacza wody. Wybrać ustawienie w zależności od twardości doprowadzanej wody. Prawidłowe ustawienie jest ważne! <table border="1"> <thead> <tr> <th>Niemieckie stopnie twardości wody</th> <th>Francuskie stopnie twardości wody</th> <th>Zalecane ustawienie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0-3°dH</td> <td>0-5°fH</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>4-5°dH</td> <td>6-9°fH</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6-8°dH</td> <td>10-14°fH</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>9-11°dH</td> <td>15-20°fH</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>12-14°dH</td> <td>21-25°fH</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>15-19°dH</td> <td>26-34°fH</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>20-24°dH</td> <td>35-43°fH</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>25-29°dH</td> <td>44-52°fH</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>30-39°dH</td> <td>53-70°fH</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>40°dH</td> <td>71°fH</td> <td>9</td> </tr> </tbody> </table> Wysokie ustawienie zmiękczacza wody powinno być wybrane w przypadku problemów z białym nalotem na naczyniach i w zmywarce.	Niemieckie stopnie twardości wody	Francuskie stopnie twardości wody	Zalecane ustawienie	0-3°dH	0-5°fH	0	4-5°dH	6-9°fH	1	6-8°dH	10-14°fH	2	9-11°dH	15-20°fH	3	12-14°dH	21-25°fH	4	15-19°dH	26-34°fH	5	20-24°dH	35-43°fH	6	25-29°dH	44-52°fH	7	30-39°dH	53-70°fH	8	40°dH	71°fH	9
Niemieckie stopnie twardości wody	Francuskie stopnie twardości wody	Zalecane ustawienie																																	
0-3°dH	0-5°fH	0																																	
4-5°dH	6-9°fH	1																																	
6-8°dH	10-14°fH	2																																	
9-11°dH	15-20°fH	3																																	
12-14°dH	21-25°fH	4																																	
15-19°dH	26-34°fH	5																																	
20-24°dH	35-43°fH	6																																	
25-29°dH	44-52°fH	7																																	
30-39°dH	53-70°fH	8																																	
40°dH	71°fH	9																																	
12. Water connection (Przyłącze wody)	Water connection (Przyłącze wody): Single (Pojedyncze)/Mix (Mieszane)	Wybierz Single (Pojedyncze), jeśli zmywarka jest podłączona do zimnej lub ciepłej wody. Wybierz Mix (Mieszane), jeśli zmywarka jest podłączona zarówno do zimnej jak i gorącej wody.																																	
13. Create program (Tworzenie programu)	Zaprojektuj własny program zmywania ((Program A, Program B i Program C) zgodnie z Twoimi konkretnymi potrzebami. <table border="1"> <thead> <tr> <th>UWAGA!</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Jeśli automatyczny system dozowania jest podłączony lub odłączony, sprawdź następujące ustawienia dla każdego programu: Spray pressure (Ciśnienie natrysku), Prewash (Zmywanie wstępne) 1, Prewash (Zmywanie wstępne) 2.</td> </tr> </tbody> </table>	UWAGA!	Jeśli automatyczny system dozowania jest podłączony lub odłączony, sprawdź następujące ustawienia dla każdego programu: Spray pressure (Ciśnienie natrysku), Prewash (Zmywanie wstępne) 1, Prewash (Zmywanie wstępne) 2.																																
UWAGA!																																			
Jeśli automatyczny system dozowania jest podłączony lub odłączony, sprawdź następujące ustawienia dla każdego programu: Spray pressure (Ciśnienie natrysku), Prewash (Zmywanie wstępne) 1, Prewash (Zmywanie wstępne) 2.																																			
-Create program (Tworzenie programu) A	Zaprogramowanie: Prewash (Zmywanie wstępne) 1: Off (Wyłączony), Prewash (Zmywanie wstępne) 2: Off (Wyłączony), Main wash temp. (Temp. Zmywania głównego): 45 °C, Main wash time: 5 min., Spray pressure (Ciśnienie natrysku): Normal (Normalne), Rinse (Płukanie) 1: Cold (Zimny), Rinse (Płukanie) 2: Off (Wyłączony), Rinse (Płukanie) 3: Off (Wyłączony), Final rinse temp. (Temp. płukania końcowego): 45 °C, Final rinse hold. time (Czas wstrzymania płukania końcowego): 1 min.																																		
-Create program (Tworzenie programu) B	Zaprogramowanie: Prewash (Zmywanie wstępne) 1: Warm (Ciepły), Prewash (Zmywanie wstępne) 2: Off (Wyłączony), Main wash temp. (Temp. Zmywania głównego): 60 °C, Main wash time: 20 min., Spray pressure (Ciśnienie natrysku): Normal (Normalne), Rinse (Płukanie) 1: Warm (Ciepły), Rinse (Płukanie) 2: Cold (Zimny), Rinse (Płukanie) 3: Off (Wyłączony), Final rinse temp. (Temp. płukania końcowego): 65 °C, Final rinse hold. time (Czas wstrzymania płukania końcowego): 5 min.																																		
-Create program (Tworzenie programu) C	Zaprogramowanie: Prewash (Zmywanie wstępne) 1: Cold (Zimny), Prewash (Zmywanie wstępne) 2: Warm (Ciepły), Main wash temp. (Temp. Zmywania głównego): 70 °C, Main wash time: 45 min., Spray pressure (Ciśnienie natrysku): Normal (Normalne), Rinse (Płukanie) 1: Warm (Ciepły), Rinse (Płukanie) 2: Cold (Zimny), Rinse (Płukanie) 3: Off (Wyłączony), Final rinse temp. (Temp. płukania końcowego): 75 °C, Final rinse hold. time (Czas wstrzymania płukania końcowego): 15 min.																																		
	1. Prewash (Zmywanie wstępne) 1 ¹⁾	Off (Wyłączony)/Cold (Zimny)/Warm (Ciepły) (50 °C) Aktywuj Prewash (Zmywanie wstępne) tylko wtedy, gdy zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania.																																	
	2. Prewash (Zmywanie wstępne) 2 ¹⁾	Off (Wyłączony)/Cold (Zimny)/Warm (Ciepły) (50 °C) Aktywuj Prewash (Zmywanie wstępne) tylko wtedy, gdy zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania.																																	

Ustawienia	Alternatywy	
	3. Main wash temp. (Temp. Zmywania głównego)	Wybierz temperaturę zmywania głównego (20 °C-70 °C).
	4. Main wash time	Wybierz czas zmywania głównego (5-20 min.).
	5. Spray pressure (Ciśnienie natrysku)	High (Wysokie)/Normal (Normalne) <i>Wybierz High (Wysokie) tylko wtedy, gdy zmywarka jest podłączona do automatycznego systemu dozowania.</i>
	6. Rinse (Płukanie) 1	Off (Wyłączony)/Cold (Zimny)/Warm (Ciepły) (50 °C)
	7. Rinse (Płukanie) 2	Off (Wyłączony)/Cold (Zimny)/Warm (Ciepły) (50 °C)
	8. Rinse (Płukanie) 3	Off (Wyłączony)/Cold (Zimny)/Warm (Ciepły) (50 °C)
	9. Final rinse temp. (Temp. płukania końcowego)	Wybierz temperaturę płukania końcowego (40 °C- 85 °C). <i>Maksymalna temperatura może nieco wzrosnąć (2 °C), aby zagwarantować, że końcowe płukanie utrzyma stałą temperaturę przez cały czas.</i>
	10. Final rinse hold. time (Czas wstrzymania płukania końcowego)	Wybierz czas utrzymywania wybranej temperatury podczas płukania końcowego (1-15min.).
	-Save Program (Zapisz program)	Użyj Start/Stop, aby potwierdzić ustawienie.
14. Select programs (Wybór programów)	Quick Wash (Szybkie mycie), Quick Wash Universal (Szybkie zmywanie uniwersalne), Universal (Uniwersalne), Universal Plus (Uniwersalne plus), Intensive (Intensywny), Wine Glasses (Kieliszki do wina), Beer Glasses (Szkłanki do piwa), Rinse (Płukanie), Drain (Spust), Program A, Program B, Program C	Wybierz program, który ma być aktywny na przyciskach programów 1, 2 i 3.

¹⁾ *Automatyczny system dozowania detergentu musi być podłączony i musi być ustawiony w menu funkcji Automatic dosing system (Automatyczny system dozowania) na Detergent:On (Wł), w przeciwnym razie funkcje Prewash (Zmywanie wstępne) 1 i Prewash (Zmywanie wstępne) 2 programu zostaną wyłączone.*

Pielęgnacja i czyszczenie

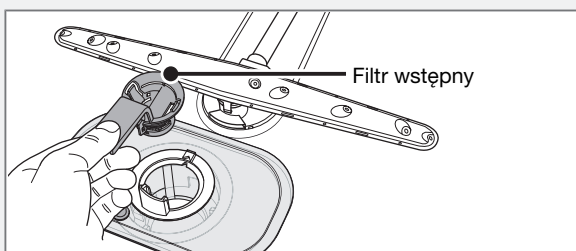
⚠ OSTRZEŻENIE!

Główny wyłącznik zasilania pomieszczenia musi być wyłączony lub zasilanie gniazda musi być wyłączone podczas wykonywania prac!

Filtr wstępny

Filtr wstępny wychwytuje większe fragmenty żywności, które są za duże, aby przejść przez pompę odpływową. Filtr wstępny należy czyścić, gdy zajdzie taka potrzeba.

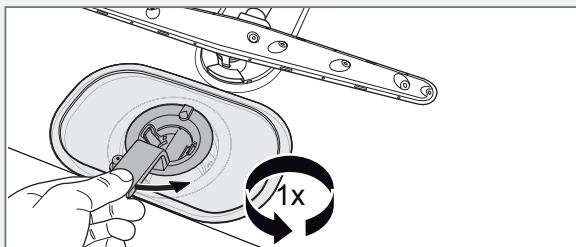
1. Podnieść filtr wstępny za pomocą uchwyty.
2. Opróżnić filtr wstępny. Pamiętać o jego ponownym włożeniu.



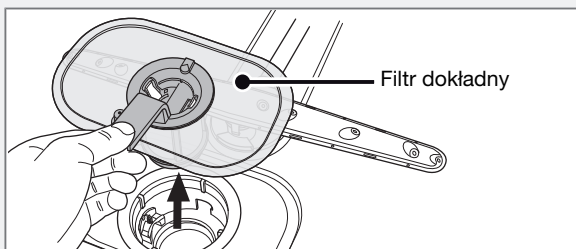
Filtr dokładny

Zanieczyszczenia wychwytywane przez filtr dokładny są automatycznie wypłukiwane w czasie każdego zmywania. Wyczyścić filtr dokładnie w razie potrzeby.

1. Obrócić uchwyt jeden raz w lewo.

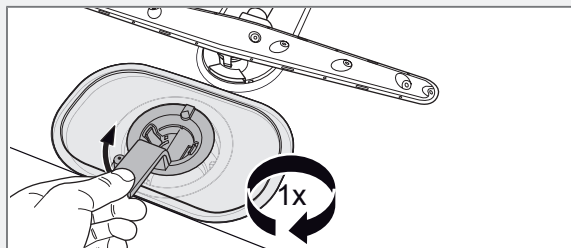


2. Podnieść filtr w górę za uchwyt. Wyjąć filtr wstępny, aby umożliwić wyczyszczenie filtra dokładnego.



3. Sprawdzić czy kolorowy ogranicznik po prawej stronie w dolnym odpływie jest na swoim miejscu.
4. Zamontować w odwrotnej kolejności. W czasie montażu filtra dokładnego sprawdzić, czy jego krawędzie ściśle przylegają.

5. Zablokować filtr poprzez obrócenie uchwyty w prawo do oporu. Uchwyt powinien być skierowany na zewnątrz zmywarki.



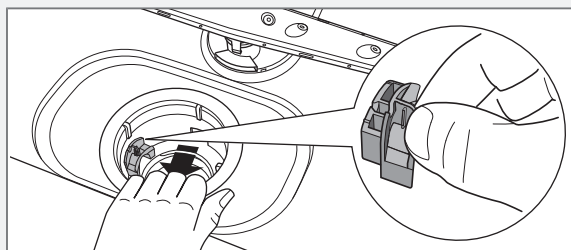
UWAGA!

Nieprawidłowe założenie filtrów może skutkować niezadowolającymi rezultatami zmywania. Należy pamiętać, że nie można użytkować zmywarki z wyjętymi filtrami!

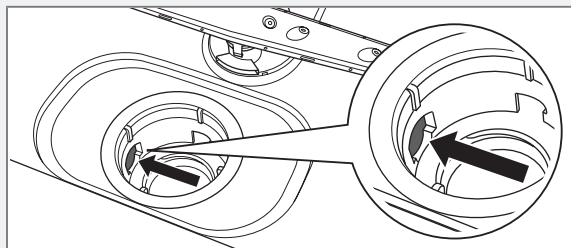
Pompa odpływowa

Jeśli woda nie została wypompowana ze zmywarki po zakończeniu programu zmywania, pompa odpływowa może być zablokowana przez ciała obce. Dostęp do pompy możliwy jest od środka zmywarki.

1. Odetnij zasilanie zmywarki, wyłączając główny wyłącznik zasilania w pomieszczeniu.
2. Wyjąć filtr wstępny i dokładny.
3. Zdejmij mały żółty element zamontowany po lewej stronie dolnego odpływu, naciskając zatrzask w kierunku wskazanym strzałką (patrz ilustracja poniżej).



4. Po włożeniu palca w otwór można obrócić łopatkę pompy, aby wyswobodzić blokujący je przedmiot.



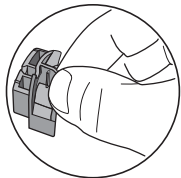
5. Ponownie zamontuj dopasowany element, a następnie filtry.
6. Włącz główny wyłącznik zasilania urządzenia.

Jeżeli zmywarka w dalszym ciągu nie uruchamia się i słychać odgłos warkotu, oznacza to, że zostało włączone zabezpieczenie przed przepiętniem.

- Odciąć dopływ wody.
- Wyłączyć główny wyłącznik zasilania urządzenia.
- Wezwać serwis.

UWAGA!

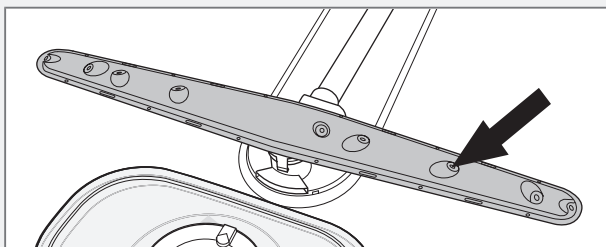
Nie zapomnieć o założeniu części zamykającej.



Ramiona zraszające

Otwory i łożyska mogą w pewnych okolicznościach zostać zablokowane. Wyjąć zanieczyszczenia za pomocą szpilki lub podobnego przedmiotu. Ramiona zraszające mają również otwory od spodu.

W celu ułatwienia czyszczenia ramiona spryskujące można zdjąć. Nie zapomnij zamontować ich ponownie.

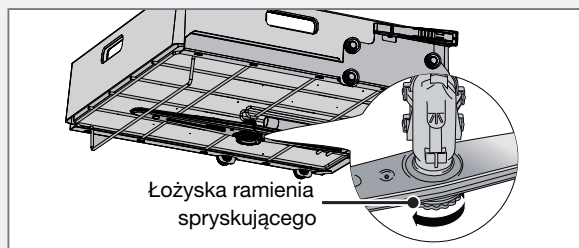


Dolne ramię zraszające

- Pociągnąć dolne ramię zraszające prosto w górę, aby je wyjąć.

Górne ramię zraszające

1. Wyciągnij uchwyt kosza.
2. Odkręć łożyska ramienia spryskującego, jak pokazano na ilustracji, aby zdjąć ramię spryskujące z górnego wspornika kosza.



Czyszczenie zewnętrznej części urządzenia

Wyczyść zewnętrzną część urządzenia i panel programu łagodnym środkiem czyszczącym. Nie używaj rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

UWAGA!

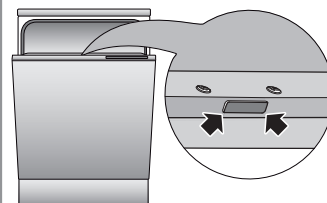
Nie splukiwać urządzenia wodą!

Drzwi

Krawędzie wokół drzwi należy czyścić tylko wilgotną ściereczką (z niewielką ilością środka do czyszczenia w razie potrzeby).

⚠ OSTRZEŻENIE!

Nie należy używać spryskiwaczy ręcznych i podobnych środków w pobliżu zamka drzwi. Pozwoli to zapobiec przedostawaniu się wody przez zatrzask zamka i narażeniu obwodów elektrycznych na zamoczenie.



Osady z kamienia

Komorza zmywarki wykonana jest ze stali nierdzewnej i zachowuje czystość w normalnym użyciu. W przypadku twardej wody w zmywarce może osadzać się kamień. W takim przypadku należy uruchomić program z dwiema łyżkami stołowymi kwasu cytrynowego w komorze na detergent (bez naczyń w zmywarce). (Jeśli podłączony jest automatyczny system dozowania, podczas zmywania z użyciem kwasu cytrynowego należy go wyłączyć, aby uzyskać pożądaną efekt.)

Panel przedni

Przyciski dotykowe powinny być czyste i odtuszczone. Osusz je suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj środków czyszczących - mogą one porysować powierzchnię. Podczas czyszczenia przycisków dotykowych należy wyłączyć zmywarę za pomocą głównego wyłącznika zasilania, aby uniknąć mimowolnego naciskania przycisków.

Rozwiązywanie problemów

Wyświetlacz przedni	Typ usterki wskazany na wyświetlaczu	Czynność
F10	Overfilling (Przepełnienie) 1	Wyczyścić pompę odpływową. Patrz sekcja Pielęgnacja i czyszczenie. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F11	Water outlet fault (Błąd wylotu wody)	Patrz „W zmywarce pozostaje woda” w tabeli „Problem” poniżej. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F12	Water inlet fault (Błąd wlotu wody)	Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty. Sprawdzić, czy filtr zewnętrzny na wężu doprowadzającym nie jest zablokowany. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F40	Inlet valve leakage (Błąd zaworu wlot)	Zamknąć zawór wody i wezwać serwis.
F41	Temp. stop fault (Błąd zatrzymania temp.) 3	Sprawdź wtyczki/bezpieczniki. Sprawdź również, czy wąż odpływowy jest zamontowany zgodnie z instrukcją instalacji. Jeśli problem nie ustąpi, odłącz zasilanie za pomocą głównego wyłącznika zasilania w obiekcie i wezwij serwis.
F42	Thermistor fault (Błąd termistora) 1	Wezwać serwis.
F43	Pressure sensor fault (Błąd czujnika ciśnienia) 1	Wezwać serwis.
F47	Pressure sensor fault (Błąd czujnika ciśnienia) 2	Wezwać serwis.
F48	Thermistor fault (Błąd termistora) 2	Wezwać serwis.
F49	Temp. stop fault (Błąd zatrzymania temp.) 1	Wezwać serwis.
F50	Temp. stop fault (Błąd zatrzymania temp.) 2	Wezwać serwis.
F51	Temp. stop fault (Błąd zatrzymania temp.) 4	Sprawdź wtyczki/bezpieczniki. Jeśli problem nie ustąpi, odłącz zasilanie za pomocą głównego wyłącznika zasilania w obiekcie i wezwij serwis.
F52	Water level fault	Sprawdzić, czy zewnętrzny filtr węża doprowadzającego nie jest zapchany. Sprawdzić również, czy wąż odpływowy jest podłączony zgodnie z instrukcją instalacji. Jeżeli problem nie ustąpi, wezwać serwis.
F53	Circulation fault (Błąd cyrkulacji)	Upewnić się, że filtry nie są zatkane. Uruchomić zmywarę. Jeżeli problem nie ustąpił, należy skontaktować się z działem obsługi technicznej.
F54	Overfilling (Przepełnienie) 2	Zamknąć zawór wody i wezwać serwis.
F55	Communication fault MCU (Błąd komunikacji MCU)	(MCU jest skrótem od "Motor Control Unit") (jednostka sterująca silnika). Wezwać serwis.
F56	Circulation fault (Błąd cyrkulacji)	Wezwać serwis.
F57	Version MCU Fault (Błąd wersji MCU)	(MCU jest skrótem od "Motor Control Unit") (jednostka sterująca silnika). Wezwać serwis.
F58	Communication fault UIC (Błąd komunikacji UIC)	(UIC jest skrótem od "User Interface Control" (kontrola interfejsu użytkownika). Wezwać serwis.
F59	Version UIC fault (Błąd wersji UIC)	(UIC jest skrótem od "User Interface Control" (kontrola interfejsu użytkownika). Wezwać serwis.
F60	Unknown fault (Nieznany błąd)	Wezwać serwis.

Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć sygnał błędu.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Naczynia nie są czyste.	Ramiona zraszające nie obracają się.	Zdemontować ramiona i wyczyścić je. Sprawdzić, czy naczynia nie blokują ruchu ramion zraszających.
	Zablokowane otwory lub łożyska ramion zraszających.	Wyczyścić ramiona zraszające. Patrz rozdział Pielęgnacja i czyszczenie.
	Za mało intensywny program zmywania.	Wybrać bardziej intensywny program.
	Nieprawidłowa ilość detergentu.	Ilość należy ustalić z uwzględnieniem twardości wody. Zastosowanie zbyt dużej lub zbyt małej ilości detergentu skutkuje niesatysfakcjonującymi rezultatami mycia.
	Stary detergent. Detergent to produkt, który traci z czasem swoje właściwości.	Należy unikać kupowania dużych opakowań.
	Naczynia załadowane nieprawidłowo.	Nie przykrywać porcelany dużymi miskami lub podobnymi naczyniami. Unikać ustawiania bardzo wysokich szklanek w narożnikach koszy. Unikaj układania dużych przedmiotów, tj. dużych talerzy i garnków, w taki sposób, aby woda nie mogła przepływać od wewnątrz na zewnątrz w kierunku drzwi zmywarki.
	Szklanki i filiżanki przewróciły się w czasie trwania programu.	Ustawić naczynia tak, aby były stabilne.
	Filtry są zamocowane nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy uchwyt filtra jest zablokowany w położeniu zatrzymania. Uchwyt powinien być skierowany na zewnątrz zmywarki.
Plamy lub nalot na naczyniach.	Ze zmiękczacza wody wycieka sól.	Sprawdzić, czy pokrywka pojemnika na sól jest prawidłowo dokręcona. Jeżeli tak, należy wezwać serwis.
	Nieprawidłowe nastawienie zmiękczacza wody.	Patrz "Water hardness (Twardość wody)" sekcja Ustawienia.
	Nieprawidłowo ustawiona ilość środka nablyszczającego.	Patrz sekcja Przed pierwszym użyciem i "Rinse aid (Środek do płuk)" w sekcji Ustawienia.
	Pojemnik na sól jest pusty.	Uzupełnić sól. Patrz sekcja Przed pierwszym użyciem.
	Osady kamienia spowodowane zbyt twardą wodą (woda o wysokiej zawartości minerałów).	Przełącz na kwaśny nablyszczacz. Patrz punkt Osady z kamienia w rozdziale Pielęgnacja i czyszczenie.
	Zbyt wysoka temperatura i/lub zbyt duża ilość detergentu mogą uszkodzić naczynia kryształowe. Niestety szkód nie można naprawić, można im tylko zapobiegać.	Naczynia kryształowe należy zmywać w niskiej temperaturze i z niewielką ilością detergentu. Dalsze informacje można uzyskać u producenta detergentu.
	Naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.	Ustawienie ilości środka nablyszczającego jest za wysokie. Zmniejsz dozowanie. Patrz sekcja Przed pierwszym użyciem i "Rinse aid (Środek do płuk)" w sekcji Ustawienia. W przypadku bardzo miękkiej wody środek nablyszczający można rozcieńczać wodą w stosunku 50:50.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Plamy na stali nierdzewnej lub srebrze.	Niektóre produkty spożywcze, takie jak musztarda, majonez, cytryna, ocet, sól i sosy mogą powodować powstawanie śladów na stali nierdzewnej, jeżeli zostaną na niej pozostawione na zbyt długi czas.	Takie produkty spożywcze należy spłukiwać, jeżeli zmywarka nie zostanie uruchomiona od razu. Można też skorzystać z programu Rinse (Płukanie).
	Stal nierdzewna może spowodować powstanie plam na elementach ze srebra, jeżeli zetkną się w czasie zmywania. Aluminium również może powodować powstawanie plam na naczyniach.	Nie wolno dopuścić, aby elementy ze stali nierdzewnej i srebra się ze sobą stykały w czasie zmywania.
Po zmywaniu pozostały plamy.	Szmirka i herbata są trudne do usunięcia.	Użyć detergentu ze składnikiem wybielającym.
Resztki detergentu pozostają w zmywarce.	Menu funkcji jest ustawione nieprawidłowo.	Sprawdź, czy ustawienie Spray pressure (Ciśnienie natrysku) w Automatic dosing system (Automatyczny system dozowania) jest prawidłowe.
		Sprawdź, czy ustawienia Spray pressure (Ciśnienie natrysku) w pozycjach Program A, Program B i Program C są prawidłowe.
Odgłosy podczas zmywania.	Menu funkcji jest ustawione nieprawidłowo.	Sprawdź, czy ustawienie Spray pressure (Ciśnienie natrysku) w Automatic dosing system (Automatyczny system dozowania) jest prawidłowe.
		Sprawdź, czy ustawienia Spray pressure (Ciśnienie natrysku) w pozycjach Program A, Program B i Program C są prawidłowe.
Stukotanie w czasie zmywania.	Naczynia są ułożone nieprawidłowo lub ramiona zraszające nie obracają się.	Sprawdzić, czy naczynia są prawidłowo ustawione. Obrócić ramionami zraszającymi, aby potwierdzić, że o nic nie zaczepiają.
Zmywarka nie uruchamia się.	Przycisk uruchomienia Start/Stop naciskano na zbyt krótko.	Wcisnąć Start/Stop i przytrzymać, aż na ekranie pojawi się "Program started". Wskazuje, że zmywarka jest gotowa do uruchomienia.
	Drzwi są nieprawidłowo zamknięte.	Sprawdzić.
	Zadziałał bezpiecznik/wyłącznik automatyczny.	Sprawdzić.
	Główny wyłącznik zasilania urządzenia jest wyłączony.	Sprawdzić.
	Zawór wody jest zamknięty.	Sprawdzić.
	Przelanie/wycieki.	Sprawdzić.
	Ze zmywarki dobiega dźwięk wirowania (pompa odpływowa), który nie ustaje po wyłączeniu zasilania głównym włącznikiem.	Zakreć zawór wody. Wyłącz główny wyłącznik prądu w obiekcie, a następnie zadzwoń do serwisu.
Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie 1 minuta.	Program trwa dłużej niż szacowano.	Nie trzeba podejmować żadnych działań. Przy następnym uruchomieniu programu wyświetlany będzie prawidłowy czas.
	Regeneration (Regeneracji) zmiękczacza wody, wydłużając czas trwania programu.	

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
W zmywarce pozostaje woda.	Filtry są zapchane.	Wyczyścić filtr wstępny i filtr dokładny.
	Filtry są zamocowane nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy uchwyt filtra jest zablokowany w położeniu zatrzymania. Uchwyt powinien być skierowany na zewnątrz zmywarki.
	Zanieczyszczenia w pompie odpływowej.	Wyczyścić pompę odpływową. Patrz sekcja Pielęgnacja i czyszczenie.
	Brak ogranicznika pompy odpływowej.	Sprawdzić czy kolorowy ogranicznik po prawej stronie w dolnym odpływie jest na swoim miejscu. Patrz rozdział Pielęgnacja i czyszczenie.
	Załamanie węża odpływowego.	Sprawdzić, czy wąż odpływowy nie jest załamany ani zgięty pod zbyt małym kątem.
	Zablokowany wąż odpływowy.	Odtńczyć wąż odpływowy w punkcie, w którym przyłączony jest do syfonu zlewu. Sprawdzić, czy nie ma w nim zanieczyszczeń. Czy odcinek rury w kształcie stożka został przycięty do średnicy wewnętrznej minimum 14 mm?
Ze zmywarki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Zanieczyszczenia wokół uszczelek i w narożnikach.	Wyczyścić za pomocą szczotki i niskopieniącego środka do czyszczenia.
	Przed długi czas stosowano wyłącznie programy zmywania w niskiej temperaturze.	Uruchamiać program zmywania w wysokiej temperaturze przynajmniej raz w miesiącu.
Naczynia nie są wystarczająco suche.	Zmywarka nie jest całkowicie załadowana.	Całkowicie załadować zmywarkę.
	Środek nabtyszczający wymaga uzupełnienia lub jego ilość jest ustawiona na zbyt niską wartość.	Uzupełnij lub zwiększ dawkę nabtyszczacza. Patrz sekcja Przed pierwszym użyciem i "Rinse aid (Środek do płukania)" w sekcji Ustawienia.
		Wybierz program z wyższą temperaturą ostatniego płukania.
		Nieznacznie uchylić drzwi po zakończeniu programu.
Nie można zamknąć drzwi.	Kosze są nieprawidłowo ustawione.	Sprawdź, czy plastikowe kosze zmywarki są umieszczone w krawędziach uchwytów koszy i czy znajdują się w prawidłowej pozycji poziomej.
		Sprawdź, czy naczynia nie uniemożliwiają prawidłowego wsunięcia koszyków do zmywarki.
Przyciski dotykowe nie reagują na naciskanie.	Przyciski dotykowe zostały naciśnięte zbyt wcześnie po otwarciu drzwi.	Odczekać chwilę i ponowić próbę.
	Przyciski dotykowe są zabrudzone.	Wyczyścić je suchą lub lekko wilgotną szmatką.
	Drzwiczki nie są wystarczająco szeroko otwarte.	Otwórz drzwiczki, aby aktywować panel.



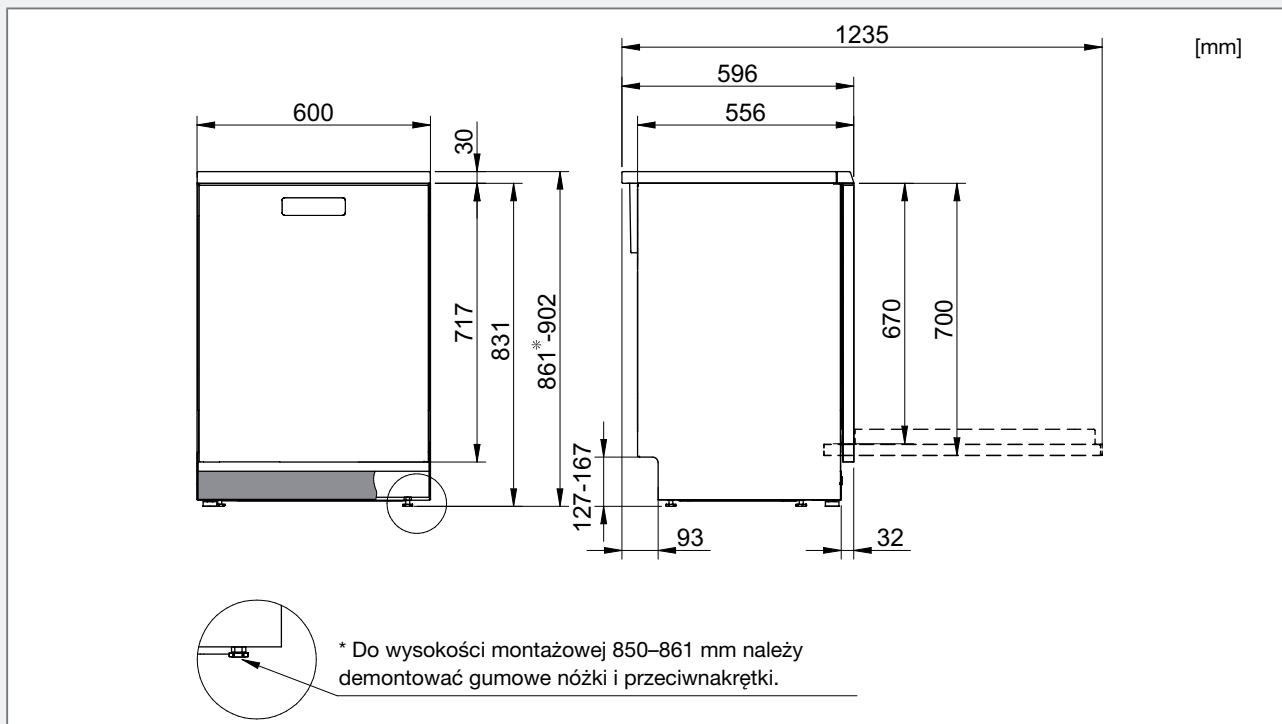
Dane techniczne

Dane techniczne

Marka:	ASKO
Wysokość:	847-902 mm
Szerokość:	600 mm
Głębokość:	596 mm
Waga:	67 kg ¹⁾
Ciśnienie wody:	0,03-1,0 MPa 0,3-10 kp/cm ² 3-100 N/cm ²
Podłączenie elektryczne:	Patrz tabliczka znamionowa.
Moc znamionowa:	Patrz tabliczka znamionowa.
Emisja hałasu:	51 dB(A) re 1 pW

¹⁾ Waga może różnić się w zależności od wersji.

Montaż



Instrukcje bezpieczeństwa

- Połączenia elektryczne, doprowadzające i odprowadzające muszą być wykonane przez przeszkolonego profesjonalistę.
- Należy zawsze przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących podłączenia do źródła wody, kanalizacji i sieci elektrycznej.
- W czasie montażu należy zachować ostrożność. Nosić rękawice ochronne. Montaż musi być przeprowadzany przez dwie osoby.
- Na podłodze pod zmywarką umieścić tackę ociekową, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych potencjalnymi wyciekami wody.
- Przed przykręceniem zmywarki należy sprawdzić jej działanie poprzez uruchomienie programu Rinse (Płukanie). Sprawdzić, czy zmywarka napęlnia się wodą, a następnie opróżnia. Sprawdzić również, czy wszystkie złącza są szczelne.

⚠ OSTRZEŻENIE!

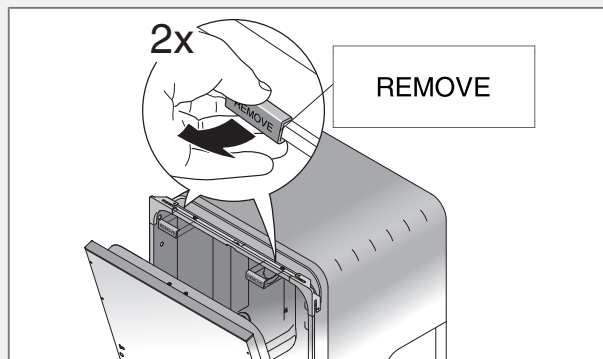
W czasie montażu zmywarki należy odciąć dopływ wody.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Główny wyłącznik zasilania pomieszczenia musi być wyłączony lub zasilanie gniazda musi być wyłączone podczas wykonywania prac!

Zabezpieczenie transportowe drzwi

W czasie rozpakowywania zmywarki należy pamiętać o zdjęciu zabezpieczenia transportowego drzwi.



Sugerowana instalacja urządzenia

Zmywarka jest zaprojektowana do montażu wolnostojącego, ale można ją również umieścić pod blatem. Sprawdź, czy pomiędzy spodem blatu roboczego a górną krawędzią zmywarki, a także za zmywarką, gdy jest ona zabudowana, znajduje się szczelina powietrzna o szerokości 10 mm.

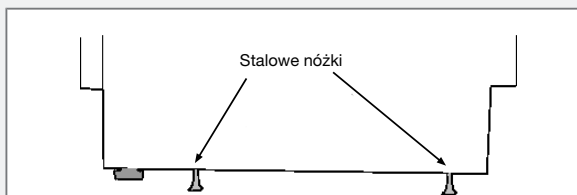
Otwór na kabel i wąż nie musi mieć średnicy większej niż 38 mm. Zwiększ średnicę otworu na kabel i wąż do 50 mm, jeśli zmywarka ma być również podłączona do automatycznego systemu dozowania. Upewnij się, że krawędzie otworu na kabel i wąż są równe i nie uszkadzają węży odpływowych i dopływowych ani kabla zasilającego.

Projekt wnętrza wokół zmywarki powinien być dostosowany do użytku komercyjnego w celu odprowadzania gorącej skroplonej wody.

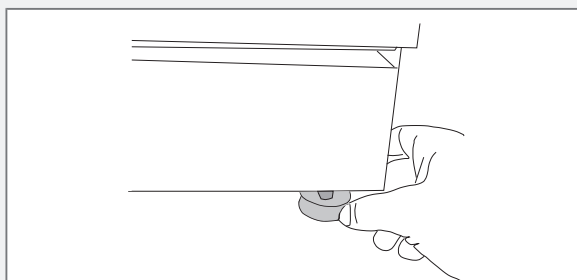
Wyregulować wysokość i wsunąć zmywarkę na miejsce

Wolnostojąca

1. Upewnij się, że powierzchnia, na której montowana ma być zmywarka jest stabilna. Ustawić wysokość zmywarki za pomocą czterech stalowych nóżek, tak aby zmywarka była wypoziomowana. Zmywarka może być odchylna od poziomu o nie więcej niż 5 mm.
2. Zablokować stalowe nóżki przeciwnakrętkami.

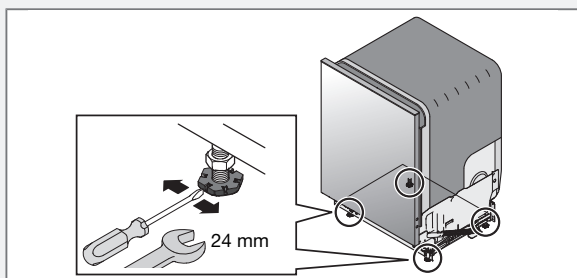


3. Po prawidłowym wyregulowaniu stalowych nóżek należy dokręcić dwie gumowe nóżki do podłogi. Gumowe nóżki zapobiegają teraz przewróceniu się urządzenia.



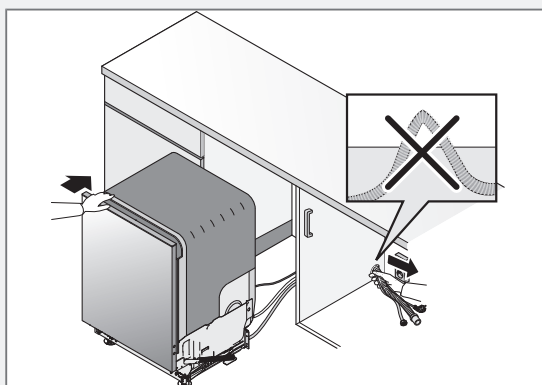
Do zabudowy

1. Rozpocząć od zmierzenia wysokości od podłogi do dolnej krawędzi blatu.
2. Zmierzyć wysokość od podłogi do górnej krawędzi blatu.
3. Wyreguluj wszystkie nóżki, obracając je w prawo, aby podnieść, lub w lewo, aby obniżyć zmywarkę.

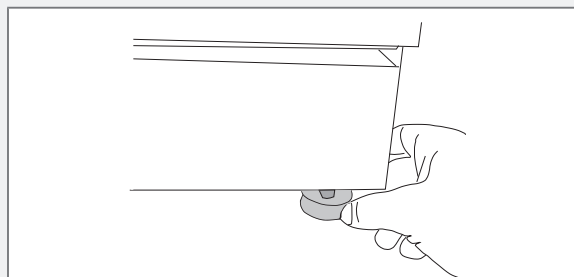


4. Sprawdź, czy pomiędzy spodem blatu roboczego a górną krawędzią zmywarki oraz za zmywarką znajduje się szczelina powietrzna 10 mm.
5. Dokręcić przeciwnakrętki na tylnych nóżkach.
6. Wsunąć zmywarkę w miejsce montażu.

- Przeciągać węże doprowadzające i odpływowe w czasie wsuwania urządzenia. Przeciągnij również węże i okablowanie automatycznego systemu dozowania, jeśli jest podłączony.
- Sprawdzić, czy wąż nie jest załamany ani zgięty pod zbyt małym kątem oraz, czy nie występują okoliczności, które mogłyby prowadzić do jego uszkodzenia.



7. Wykonać końcową regulację nóżek przednich (zmywarka może być nachylona maksymalnie o 5 mm), po czym dokręcić przeciwnakrętki na nóżkach.
8. Po prawidłowym wyregulowaniu stalowych nóżek należy dokręcić dwie gumowe nóżki do podłogi. Gumowe nóżki zapobiegają teraz przewróceniu się urządzenia.

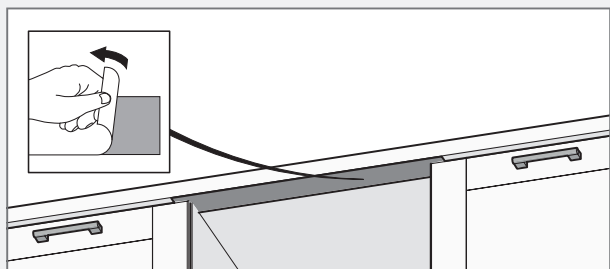


Zamocuj folię ochronną

Zamontuj folię ochronną (załączona dokumentacja) nad przyciskami dotykowymi pod blatem roboczym. Celem folii ochronnej jest zapewnienie optymalnego działania przycisków dotykowych i ochrona blatu roboczego przed wilgocią.

UWAGA!

Powierzchnia, na której umieszczona jest folia ochronna, musi być czysta i sucha.



Podłączanie odpływu

Zmywarka może wypompowywać do 20 l ścieków na minutę, a odpływ musi być w stanie je odebrać.

Jeżeli wąż odpływowy podłączany jest do złączki na syfonie zlewu (patrz ilustracja nr 1) należy pamiętać, aby przymocować go na takiej samej wysokości jak dolna część zlewu. W przeciwnym razie woda ze zlewu może wpływać do zmywarki. Wąż odpływowy jest nakręcany na stożkową rurkę połączeniową na syfonie zlewu. Stożkowa rurka musi zostać przycięta do średnicy wewnętrznej wynoszącej minimum 14 mm. Inne sposoby podłączania pokazano na ilustracjach nr 2 i 3.

Wąż odpływowy można wydłużyć o maksymalnie 3 m (całkowita długość węża odpływowego nie może przekroczyć 4,5 m). Wszelkie połączenia i rury łączące muszą mieć średnicę wewnętrzną minimum 14 mm. Jednak najlepiej jest wymienić wąż odpływowy na nowy, bez takich połączeń.

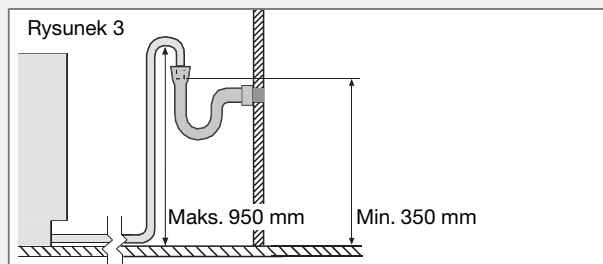
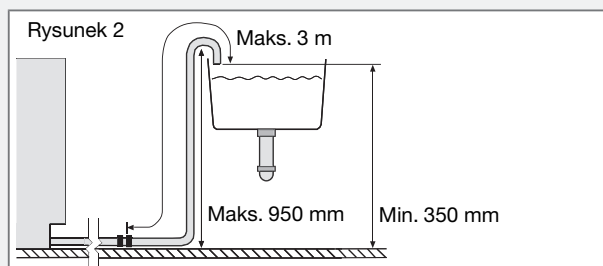
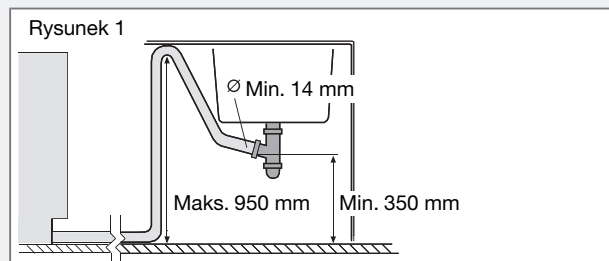
Żaden odcinek węża odpływowego nie może znajdować się o więcej niż 950 mm powyżej dna zmywarki. Węża nie można podłączać bezpośrednio do odpływu w podłodze lub podobnego odpływu. W takiej sytuacji wąż może zadziałać jak syfon i opróżnić zmywarkę.

Wylot węża musi zawsze znajdować się co najmniej 350 mm powyżej spodniej części urządzenia.

Upewnij się, że na węży odpływowym nie ma załamań.

UWAGA!

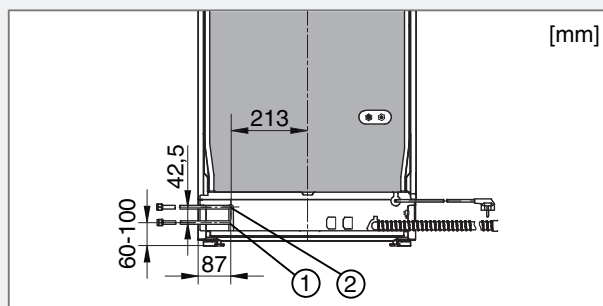
Wąż należy przymocować na takiej samej wysokości, na jakiej znajduje się spodnia część zlewu.



Podłączenie do źródła wody

Zmywarka może być podłączona do ciepłej (maks. 70 °C) i/lub zimnej wody. Zmywarka automatycznie dostosowuje się do podłączonej wody w celu uzyskania najlepszych rezultatów zmywania. Aby uzyskać optymalnie krótki czas zmywania, zmywarka powinna być podłączona do ciepłej wody.

Ciśnienie wody musi zawierać się w przedziale 0,03–1,0 MPa. Aby uzyskać optymalny krótki czas zmywania, ciśnienie wody musi wynosić co najmniej 0,3 MPa.



1. Podłączenie ciepłej lub zimnej wody (Water connection (Przyłącze wody): Single (Pojedyncze)).
2. Podłączenie zimnej wody w przypadku instalacji zarówno ciepłej, jak i zimnej wody (Water connection (Przyłącze wody): Mix (Mieszane)). Połączenie musi być zablokowane korkiem, gdy nie jest używane.

Instalacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanych specjalistów.

Rura zasilająca musi mieć zawór zamykający. Zawór zamykający musi być łatwo dostępny, tak aby umożliwić odcięcie dopływu wody w przypadku konieczności przestawienia zmywarki.

Należy korzystać wyłącznie z węży dostarczonych ze zmywarką. Nie wolno wykorzystywać starych lub innych zapasowych węży.

Po zakończeniu montażu zawór zamykający należy otworzyć, aby umożliwić ustabilizowanie się ciśnienia, oraz aby sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.

Podłączenie elektryczne

Informacje na temat parametrów podłączenia elektrycznego znaleźć można na tabliczce z numerem seryjnym. Podane tam

specyfikacje muszą być zgodne z parametrami zasilania sieciowego.

Podłączenie elektryczne podczas instalacji musi być wykonane przez przedstawiciela serwisowego producenta lub osobę o podobnych kwalifikacjach zawodowych.

Zmywarka musi być podłączona do wyłączników różnicowo-prądowych zgodnie z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa.

Główny wyłącznik zasilania musi być wielobiegunowy i umieszczony poza obszarem instalacji, aby był łatwo dostępny po zainstalowaniu zmywarki. Nie wolno używać gniazd wielodrożnych, przedłużaczy ani wyłączników czasowych.

⚠ W razie potrzeby po zainstalowaniu urządzenia należy przeprowadzić wyrównanie potencjałów. Z tyłu urządzenia znajduje się wyrównywacz potencjału, który należy podłączyć za pomocą podkładki zabezpieczającej lub zacisku pierścieniowego.

Producent zaleca podłączenie zmywarki zgodnie z projektem istniejącym w momencie dostawy. W przypadku jakiegokolwiek zmiany przewodów elektrycznych należy użyć tulejek zaciskowych odpowiadających tym dostarczonym z urządzeniem. Należy zapoznać się ze schematem okablowania dostarczonym wraz z urządzeniem. W przypadku zmiany kabli elektrycznych na 1-fazowe należy użyć H05V5V2-F 3x1,0 mm².

Wymiana kabli elektrycznych oraz naprawa i konserwacja związane z bezpieczeństwem lub funkcjonowaniem urządzenia muszą być przeprowadzane przez serwisanta producenta lub osobę o zbliżonych kwalifikacjach zawodowych.

UWAGA!

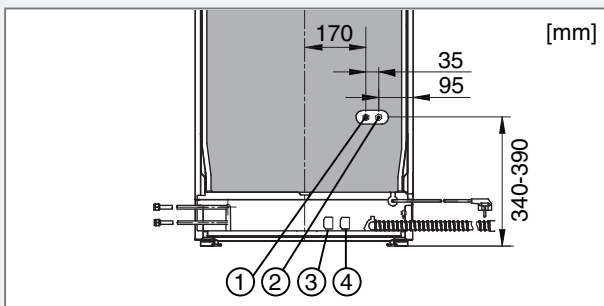
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane brakami lub nieprawidłową instalacją elektryczną.

Podłączenie do automatycznego systemu dozowania

Zmywarkę można podłączyć do automatycznego systemu dozowania detergentu i nabłyszczacza, co upraszcza codzienne użytkowanie i zmniejsza ryzyko użycia zbyt dużej ich ilości.

Podłączenie do automatycznego systemu dozowania musi być wykonane przez dostawcę systemu lub osobę o podobnych kwalifikacjach zawodowych.

Podłącz system dozowania z tyłu zmywarki. W przypadku odłączenia systemu dozowania należy zawsze ponownie zamontować zaślepki i korki ochronne.



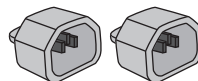
1. Podłączenie detergentu (średnica węża 6 mm). Zdejmij zatyczkę i podłącz wąż.
2. Podłączenie nabłyszczacza (średnica węża 4 mm). Zdejmij zatyczkę i podłącz wąż.
3. Podłączenie do kabla impulsu detergentu (230 V).

4. Podłączenie do kabla impulsu nabłyszczacza (230 V).

W sekcji Ustawienia na stronie 10 opisano proces aktywacji automatycznego systemu dozowania i odpowietrzania systemu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko kontaktu z wysokim napięciem! Dostarczone zaślepki ochronne muszą być założone na kable zmywarki do automatycznego systemu dozowania podczas instalacji i gdy system dozowania jest odłączony. Zaślepka ochronna zapobiega kontaktowi z wysokim napięciem i zapobiega przedostawaniu się wody i brudu do okablowania.



⚠ OSTRZEŻENIE!

Należy pamiętać, że stosowanie detergentu i nabłyszczacza wiąże się z ryzykiem. Podczas pracy z tymi produktami należy używać rękawic i okularów ochronnych.

Postępuj zgodnie z przepisami bezpieczeństwa dostawcy dotyczącymi obchodzenia się i przechowywania detergentu i nabłyszczacza.

Rozcieńczanie detergentu i nabłyszczacza

Aby prawidłowo rozcieńczyć detergent i nabłyszczacz, należy obliczyć dawkę na podstawie ilości wody w urządzeniu.

Ilość wody w urządzeniu:

- 3,5 litra dla dawki detergentu
- 3,5 litra dla dawki nabłyszczacza

Serwis

Przeczytać rozdział Rozwiązywanie problemów przed wezwaniem serwisu. Zanotować informacje podane na tabliczce znamionowej znajdującej się po prawej stronie zmywarki. Zanotować numer produktu (1) i numer seryjny (2).



Tabela programów

Programy	Temperatura mycia wstępnego ¹⁾	Temperatura mycia głównego	Temperatura płukania	Płukanie końcowe temperatura	Zużycie ²⁾				
					Zimna woda ³⁾		Gorąca woda ⁴⁾		Zużycie wody(litra)
					Czas zmywania ⁵⁾ (ok. godz:min)	Energia (ok. kWh)	Czas zmywania ⁵⁾ (ok. godz:min)	Energia (ok. kWh)	
Quick Wash (Szybkie mycie)	60 °C			82 °C	0:10	1,2	0:05	0,8	8
Quick Wash Universal (Szybkie zmywanie uniwersalne)	60 °C		70 °C	82 °C	0:20	1,3	0:15	0,8	12
Universal (Uniwersalne)	60 °C		70 °C	85 °C	0:20	1,4	0:15	0,9	12
Universal Plus (Uniwersalne plus)	60 °C		70 °C	85 °C	0:25	1,5	0:20	0,9	15
Intensive (Intensywny)	40 °C		65 °C / 70 °C	85 °C	1:00	2,0	1:00	1,2	18
Wine Glasses (Kieliszki do wina)	55 °C		50 °C	50 °C	0:15	0,8	0:15	0,3	12
Beer Glasses (Szkłanki do piwa)	55 °C		--- °C	--- °C	0:15	0,5	0:10	0,3	12
Rinse (Płukanie)	--- °C				0:02	0,01	0:02	0,01	5
Drain (Spust)					0:02	0,01	0:02	0,01	0

1) Automatyczny system dozowania detergentu musi być podłączony, aby program działał optymalnie zarówno w myciu wstępnym, jak i głównym (w przeciwnym razie mycie wstępne programu zostanie wyłączone).

2) Wartości zużytej energii są zmienne i zależą od temperatury wpływającej wody, temperatury pomieszczenia, wielkości ładunku, wybranych funkcji dodatkowych i innych czynników.

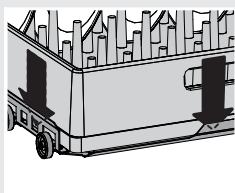
3) Przyłącze zimnej wody, ok. 15 °C.

4) Przyłącze gorącej wody, ok 65 °C.

5) Czas zmywania dla krótkich programów może zostać wydłużony nawet o 10 minut, gdy regenerowany jest zmiękcacz wody w zmywarce.

Skrócona instrukcja obsługi ASKO DWCF5936

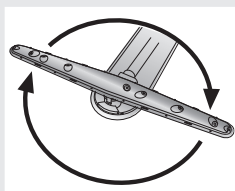
1.



Umieść kosze zmywarki na wspornikach koszy

Sprawdź, czy plastikowe kosze do zmywarek są umieszczone w krawędziach uchwytów koszy.

2.



Sprawdzić, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

3.



Sprawdź/dodaj detergent i nabłyszczacz

Sprawdź/dodaj detergent i nabłyszczacz, aby uzyskać dobre rezultaty zmywania i suszenia.

4.

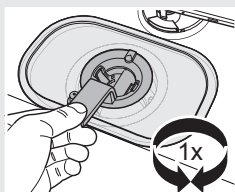


Sprawdź/dodaj sól

Uzupełnij sól, aby uzyskać dobre rezultaty prania i suszenia.

✳ Wskaźnik konieczności uzupełnienia soli.

5.

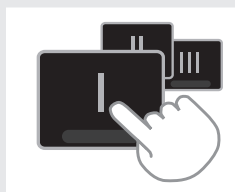
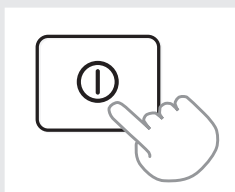


Sprawdź/wyczyść filtr

Opróżnij filtr wstępny i w razie potrzeby wyczyść filtr dokładny.

Zablokować filtr poprzez obrócenie uchwytu w prawo do oporu. Uchwyt powinien być skierowany na zewnątrz zmywarki.

6.



ASKO

